* A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól vagy az országtól függően előfordulhat, hogy az útmutató egyes részei nem egyeznek a telefon valós tulajdonságaival.
* Az országtól függően a telefon és a tartozékok kinézete eltérhet a kézikönyvben bemutatottól.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-19929A
Hungarian. 07/2008. Rev. 1.0

SGH-D780
Felhasználói útmutató

Fontos biztonsági előírások

☑ Az itt szereplő utasítások be nem tartása veszélyes, illetve törvénybe ütköző lehet.

Szerzői jogi információk

- A Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegye világszerte.
  Bluetooth QD ID: B013844
- A Java™ a Sun Microsystems, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye.

Az úton első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjuk a mobiltelefont, előbb álljunk félre a járművel.

Tankoláskor kapcsoljuk ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használjuk a telefont.

Repülőgépen kapcsoljuk ki

A mobiltelefonok interferenciát okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és egyben veszélyes is.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsoljuk ki

A kórházakban és egyéb egészségügyi létesítményekben számos olyan berendezés működik, amelyek érzékenyek a rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartsuk be a mobiltelefon használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat.

Interferencia

A mobiltelefont érhetik olyan rádiófrekvenciás zavarok, amelyek befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Vízállóság

A telefonkészülék nem vízálló. Tartsuk szárazon.

Normál használat

A telefont használata közben tartsuk normál helyzetben (a fülünkhöz tartva). Kerüljük a bekapcsolt telefon antennájának érintését.

Segélykérő hívások

Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő telefonszámot, majd nyomjuk meg a gombot.

Tartsuk távol a telefont kisgyermekektől

A telefont és alkatrészeit, beleértve minden tartozékot, kisgyermekek számára elérhetetlen helyen tartsuk.

Tartozékok és akkumulátorok

Csak a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és tartozékokat (például fülhallgatókat vagy PC-adatkábeleket) használjunk. A nem hivatalos alkatrészek használata káros lehet ránk és a készülékre nézve egyaránt, ráadásul veszélyes is lehet.

- A telefon felrobbanhat, ha nem a megfelelő típusú akkumulátort használjuk.
- A használt akkumulátorokat a helyi előírásoknak megfelelően helyezzük el. Az akkumulátorok kezelésével kapcsolatos további információk a 43. oldalon találhatóak.

A fülhallgató huzamosabb ideig és nagy hangerő mellett történő használata halláskárosodást okozhat.

Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag a megfelelő szakember végezheti.

Részletes információkért lásd az "Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók" című 42. oldalon.

Tudnivalók a Felhasználói útmutatóról

Ez a Felhasználói útmutató a telefon használatáról nyújt összefoglaló információkat.

Az útmutatóban a következő, utasításokat jelölő ikonok fordulnak elő:

☑	A biztonsággal, illetve a telefon használatával kapcsolatos megjelölt információkat gondosan át kell olvasni.
→	A navigációs gombok megnyomásával a megfelelő opcióra kell lapoznunk, majd ki kell választanunk azt.
[ ]	A telefon valamelyik gombja, Például: [ ]
< >	Olyan programgombot jelöl, amelynek funkciója a telefon kijelzőjén látható. Például: <**Vissza**>

- **Kettős SIM üzemmód**

  Két telefonszámot használhat anélkül, hogy fizikailag cserélgetnie kellene a SIM-kártyákat, vagy két telefont kellene magánál tartania.

A telefon speciális funkciói

- **Fényképezőgép és videokamera**

  A telefonon található kameramodul használatával fénykép és videofelvétel készíthető.

- **Zenelejátszó**

  Lehetővé teszi zenefájlok lejátszását a telefonon. Zenehallgatás közben használhatja a telefon egyéb funkcióit.

- **Java**

  Játszhat a beépített Java™ alapú játékokkal, és új játékokat is letölthet.

- **FM rádió**

  Bárhol, bármikor hallgathatja kedvenc rádióállomásait.

- **Offline üzemmód**

  Telefonját kapcsolat nélküli üzemmódba állítva a telefonáláson kívüli funkciókat repülőgépen is használni tudja.

- **Bluetooth**

  A vezeték nélküli Bluetooth technológia segítségével médiafájlokat és személyes adatokat továbbíthat, valamint kapcsolatot létesíthet más eszközökkel.

- **Webböngésző**

  A mobil internet segítségével naprakész információk és médiatartalmak széles választékához férhet hozzá.

- **Segélykérő üzenetek**

  Segélykérő üzeneteket küldhet barátainak vagy családtagjainak, hogy vészhelyzetben segíteni tudjanak.

Tartalom

Kicsomagolás 6

Ellenőrizze a csomagban található elemeket

Használatbavétel 6

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése 6
Be- és kikapcsolás 7
A telefon megjelenése 8
Gombok és ikonok 9
A menüparancsok használata 12
Szöveg beírása 13
A telefon testreszabása 14

Több mint egy egyszerű telefon 17

Hívásfunkciók, fényképezőgép, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata

Hívás kezdeményezése és fogadása 17
A fényképezőgép használata 19
Zenelejátszás 20
Az FM rádió hallgatása 22
Böngészés az interneten 24
A telefonkönyv használata 24
Üzenetküldés 25
Az üzenetek megtekintése 27
A Bluetooth használata 28

Menüfunkciók 31

Az összes menüpont felsorolása

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók 42

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás) 49

A menüfunkciók áttekintése

A menürendszer megnyitásához készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot.

1 Hívásnapló

1 Híváslista
2 Nem fogadott hívások
3 Tárcsázott hívások
4 Fogadott hívások
5 Összes törlése
6 Híváskezelő

2 Telefonkönyv

3 Zenék

4 Böngésző

1 Honlap
2 Könyvjelzők
3 Cím megadása
4 Gyorsítótár ürítése
5 Profilbeállítások
6 Aktuális profil

5 Üzenetek

1 Üzenet létrehozása
2 Saját üzenetek
3 Sablonok
4 Törlés mappánként
5 Beállítások
6 Segélykérő üzenetek
7 Hírszolgálati üzenetek
8 Memóriaállapot

6 Saját fájlok

Images
Videos
Sounds
Music
Other files

7 Naptár

8 Fényképező

9 FM rádió

*** Alkalmazások**

1 Hangrögzítő
2 JAVA alkalmazások
3 Képszerkesztő
4 Képbélyeg
5 Bluetooth
6 Jegyzetek
7 Feladat
8 Világóra
9 Számológép
10 Mértékegység átváltó
11 Időzítő
12 Stopperóra
13 SIM alkalmazások eszköztár[1]

0 Ébresztőóra

 # Beállítások

1 SIM-kártyák kezelése
2 Telefonbeállítások
3 Világítás beállításai
4 Kijelzés beállítások
5 Üzenetbeállítások
6 Hívásbeállítások
7 Telefonkönyv beállítások
8 Naptár beállítások
9 Böngésző beállítások
10 Médialejátszó beállítások[2]
11 Hálózati beállítások
12 Biztonsági beállítások‡
13 Memória−beállítások
14 Gyári beállítások visszaállítása

1. Csak akkor érhető el, ha a SIM-kártya ismeri.
2. A szolgáltatótól függően lehetséges, hogy e menü helyett a **Zenelejátszó beállítások** menüpont jelenik meg.

‡ Amennyiben csak egy SIM-kártya van a készülékben, az almenüpontok szintjei és sorrendje megváltoznak.

Kicsomagolás

Ellenőrizze a csomagban található elemeket

- Telefon
- Töltő
- Akkumulátor
- Felhasználói útmutató

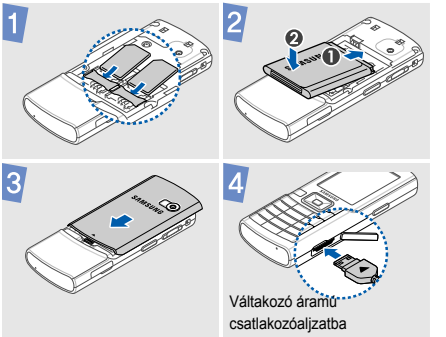
Egyéb kiegészítő tartozékokat a helyi Samsung-forgalmazótól vásárolhat.

A telefonhoz tartozó, illetve a Samsung-forgalmazóktól beszerezhető kiegészítő tartozékok országonként és szolgáltatónként eltérőek lehetnek.

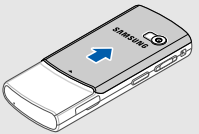
Használatbavétel

A készülék működésbe helyezésének első lépései

A telefon összeszerelése és feltöltése



Az akkumulátor fedelének eltávolítása



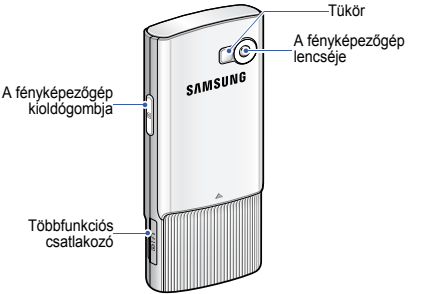
Be- és kikapcsolás

Bekapcsolás	1. Nyomja meg hosszan a [ ] gombot. 2. Ha szükséges, írja be a PIN-kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot. 3. Nyomja meg az <**OK**> gombot, és rendeljen neveket az új SIM-kártyákhoz.
	4. Nyomja meg a <**Tovább**> gombot kétszer. 5. Válassza ki az elsődleges SIM-kártyát, és nyomja meg a <**Tárol**> gombot.
Kikapcsolás	Nyomja meg hosszan a [ ] gombot.

A telefon megjelenése

Elölnézet

Hátulnézet



Lezárhatja a billentyűzetet, hogy elkerülje a gombok véletlen megnyomásából fakadó nem kívánt telefonműködést. Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a [*] gombot, majd válassza az **<Igen>** menüpontot. A billentyűzár kikapcsolásához nyomja meg a **<Felold>**, majd a [*] gombot.

Gombok és ikonok

Gombok

	A kijelző alsó sorában megjelenő művelet végrehajtása.
	Segítségével készenléti állapotban az alábbi menük érhetők el: • Fel: Saját menü üzemmód, • Le/balra/jobbra: kedvenc menüpontok. A menürendszerben: lapozás a menüpontok között.
	Készenléti állapotban a böngésző elindítása. A menürendszerben a kijelölt menüpont kiválasztása vagy a beírt érték jóváhagyása.
	Hívás kezdeményezése, illetve fogadása. Készenléti állapotban az utoljára tárcsázott, nem fogadott vagy fogadott hívásokhoz tartozó számok előhívása.
	Karakterek törlése a kijelzőről, illetve alkalmazások elemeinek törlése.
	Nyomja le hosszan a telefon be-, illetve kikapcsolásához. Hívás befejezése. A menürendszerben a bevitt adatok törlése, és visszatérés készenléti állapotba.

Számok, betűk és egyes különleges karakterek beírása.

Ha készenléti állapotban hosszan megnyomja az [**1**] gombot, a hangpostaközpontot érheti el. Nemzetközi előhívószám beírásához nyomja le hosszan a [**0**] gombot.

Különleges karakterek beírása, illetve speciális funkciók végrehajtása.

Készenléti állapotban nyomja le hosszan a [**#**] gombot a Néma profil be-, illetve kikapcsolásához. Ha a számok közé szóközt szeretne beiktatni, nyomja meg hosszan a [*****] gombot.

Váltás a SIM-kártyák között híváskor és üzenetküldéskor.

Készenléti állapotban a gomb megnyomásával belép a **SIM-kártyák kezelése** menübe.

A telefon hangerejének szabályozása.

Készenléti állapotban a gombot hosszan lenyomva kapcsolhatja be a fényképezőgépet.

Fénykép vagy videofelvétel készítése Fényképező üzemmódban.

Ikonok

A következő ikonok jelenhetnek meg a kijelzőn a telefon állapotának jelzésére. A kijelzőn megjelenő ikonok országonként és szolgáltatónként különbözhetnek.

	Térerő
	Hívás folyamatban
	Szolgáltatási területen kívül
	A Segélykérő üzenet funkció aktív
	Ébresztés bekapcsolva
	A GPRS hálózat állapota
	Az EDGE hálózat állapota
	A hívásátirányítás aktív

	Otthoni zóna
	Munkahelyi zóna
	A Bluetooth szolgáltatás aktív
	Bluetooth autós kihangosító vagy fejhallgató csatlakoztatva
	A zenelejátszás folyamatban
	A zenelejátszás felfüggesztve
	Valamelyik beérkezett üzeneteket tároló mappa megtelt
	Új üzenet: • : Szöveges üzenet • : Multimédia üzenet • : Email • : Hangposta

	A memóriakártya behelyezve
	Az FM rádió bekapcsolva
	Profilbeállítások: • : Normál • : Halk • : Vezetés • : Találkozó • : Utcai • : Offline • : Felhasználó által létrehozott
	Az akkumulátor töltöttségi szintje

A menüparancsok használata

Menüpont kiválasztása	1. Nyomja meg a kívánt programgombot. 2. A következő, illetve az előző menüpontra ugráshoz használja a mozgatógombokat. 3. A megjelenített funkció vagy kijelölt menüpont kiválasztásához nyomja meg a <**Választ**> vagy az [**OK**] gombot. 4. A <**Vissza**> gombbal egy szinttel feljebb léphet a menüben. A készenléti állapotba való visszatéréshez nyomja meg a [ ] gombot.
A menüszámok használata	Nyomja meg a kívánt funkcióhoz tartozó számbillentyűt.

Szöveg beírása

Váltás a szövegbeviteli módok között	• A T9 és az ABC beviteli mód közötti váltáshoz nyomja meg hosszan a [*] gombot. • A kis- és nagybetűk közötti váltáshoz, illetve a számbeviteli mód aktiválásához nyomja meg a [*] gombot. • A szimbólumbeviteli mód aktiválásához nyomja le hosszan a [#] gombot.
ABC beviteli mód	Szó beírása: Nyomja meg többször a megfelelő gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a kívánt karakter.
T9 beviteli mód	Szó beírása: 1. Kezdje el beírni a szót a [**2**]–[**9**] gombokkal. 2. Írja be a teljes szót, mielőtt bármelyik bevitt karaktert módosítaná vagy törölné. 3. Ha a szó helyesen jelenik meg, szóköz beillesztéséhez nyomja meg a [#] gombot. Egyéb esetben a további választható szavak megjelenítéséhez nyomja meg a [**0**] gombot.
Számbeviteli mód	Számjegyek beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.
Szimbólum-beviteli mód	Szimbólumok beírásához nyomja meg a megfelelő gombokat.

Egyéb műveletek	• Írásjelek vagy különleges karakterek beírásához nyomja meg az [**1**] gombot. • Szóköz beírásához nyomja meg a [**#**] gombot. • A kurzort a mozgatógombokkal mozgathatja. • Karakterek egyenkénti törléséhez nyomja meg a [**C**] gombot. • A [**C**] gombot hosszan lenyomva a kijelző teljes tartalma törölhető.

A telefon testreszabása

A kijelző nyelve

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Nyelv** menüpontot.
2. Válasszon nyelvet.

Hívás csengőhangja

A profil tulajdonságainak megváltoztatása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Telefon profilok** menüpontot.
2. Keresse ki a használt hangprofilt.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza a **Szerkeszt** lehetőséget.
4. Válassza a **Hanghívás csengőhangja** lehetőséget, és válasszon egy kategóriát, majd egy csengőhangot.

5. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Profil mentése** lehetőséget.

A hangprofil megváltoztatása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Telefon profilok** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt profilt.

A billentyűzet hangereje

A gombok hangerejének beállításához készenléti állapotban nyomja meg a [▲/▼] gombot.

A készenléti állapotban megjelenő háttérkép

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Kezdőképernyő** → **Háttérkép** menüpontot.
2. Válasszon képtípust.
3. Válasszon képet.
4. Nyomja meg a <**Tárol**> gombot.

A menü üzemmód színei

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Kijelzés beállítások** → **Saját téma** menüpontot.
2. Jelöljön ki egy témát.

Gyorsbillentyűk

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Gyorsbillentyűk** menüpontot.
2. Válasszon ki egy gombot.
3. Válassza ki a hozzárendelendő menüfunkciót.

Néma profil

Ha nem szeretne másokat zavarni, készülékét átállíthatja néma üzemmódba. Ehhez készenléti állapotban nyomja le hosszan a [#] gombot.

Telefonzár

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Biztonsági beállítások** → **Telefon** → **Telefonzár** menüpontot.
2. Válassza a **Be** lehetőséget.
3. Írja be az új, 4–8 számjegyből álló jelszót, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.
4. Írja be ismét az új jelszót, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

SIM-kártyák közti váltás

A telefon alkalmas a Kettős SIM-kártya üzemmódra, amely két SIM-kártya használatát teszi lehetővé egyszerre úgy, hogy azokat nem kell cserélgetni. Aktiválja a SIM-kártyákat, és válassza ki az elsődleges SIM-kártyát.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a [⊞] gombot.
2. Keresse meg a használni kívánt SIM-kártyát, majd válassza az **Engedélyez** vagy az **Elsődleges** lehetőséget.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Tárol** lehetőséget.

   Ha megváltoztatja az elsődleges SIM-kártyát, akkor a telefon automatikusan ki-, majd bekapcsol.

☑ A Böngésző illetve Multimédiás üzenetek csak az elsődleges kártya kapcsolódásával érhetőek el.

Több mint egy egyszerű telefon

Hívásfunkciók, fényképezőgép, zenelejátszó, webböngésző és egyéb különleges funkciók használata

Hívás kezdeményezése és fogadása

Hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt.

   Ha szükséges, a SIM-kártya kiválasztásához nyomja meg a [⊞] gombot.
2. Nyomja meg a [📞] gombot.

   A hangerő beállításához nyomja meg a [▲/▼] gombot.
3. A hívást a [📵] gomb megnyomásával fejezheti be.

Hívás fogadása

1. Ha cseng a telefon, nyomja meg a [ ] gombot.
2. A hívást a [ ] gomb megnyomásával fejezheti be.

A kihangosító funkció használata

A kihangosító aktiválásához hívás közben nyomja meg az [**OK**], majd az <**Igen**> gombot.

Ha újra a hallgatót szeretné használni, nyomja meg ismét az [**OK**] gombot.

Konferencia-hívás kezdeményezése

1. Telefonálás közben hívja fel a harmadik résztvevőt.
   Ekkor az első hívás tartásba kerül.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Konferenciába kapcsol** lehetőséget.
3. További résztvevők hozzáadásához ismételje az 1. és 2. lépést.
4. Konferenciabeszélgetés közben:
   - Ha az egyik résztvevővel magánbeszélgetést szeretne folytatni, nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Magánbeszélgetés** lehetőséget.

- Ha valamelyik résztvevővel meg szeretné szakítani a beszélgetést, nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Töröl** lehetőséget.

5. A konferenciabeszélgetés befejezéséhez nyomja meg a [ ] gombot.

A fényképezőgép használata

Fénykép készítése

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti állapotban nyomja meg hosszan a [ ] gombot.
2. Irányítsa a lencsét a tárgyra, és végezze el a szükséges beállításokat.
3. Az [**OK**] vagy a [ ] gomb megnyomásával készítse el a fényképet. A telefon automatikusan menti a fényképet.
4. Újabb fénykép készítéséhez nyomja meg a <**Vissza**> gombot.

Fényképek megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Images** → **My photos** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt fényképet.

Videofelvétel készítése

1. A fényképezőgép bekapcsolásához készenléti állapotban nyomja meg hosszan a [📷] gombot.
2. Felvétel üzemmódra kapcsoláshoz nyomja meg az [**1**] gombot.
3. A felvétel elindításához nyomja meg az [**OK**] vagy a [📷] gombot.
4. A felvétel leállításához nyomja meg a <■> vagy a [📷] gombot. A telefon automatikusan menti a felvételt.
5. Újabb videofelvétel készítéséhez nyomja meg a <**Vissza**> gombot.

Videó megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Saját fájlok** → **Videos** → **My video clips** menüpontot.
2. Válassza ki a kívánt felvételt.

Zenelejátszás

A zenefájlok előkészítése

Az alábbi módszerek közül választhat:

- Letöltés a vezeték nélküli hálózatról.
- Letöltés számítógépről a külön beszerezhető Samsung PC Studio program segítségével.

- Fogadás Bluetooth-kapcsolaton keresztül.
- Másolás a memóriakártyára. Lásd a következő szakaszt.

Zenefájlok másolása a memóriakártyára

1. Helyezzen egy memóriakártyát a telefonba.
2. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Beállítások** → **Telefonbeállítások** → **Számítógépes kapcsolatok** → **Háttértár** menüpontot.
3. Számítógépes adatkábel segítségével kapcsolja a telefont a számítógéphez.
4. Válassza a **Mappa megnyitása a fájlok megtekintéséhez** lehetőséget a számítógépen megjelenő előugró ablakban.
5. Másolja át a fájlokat a számítógépről a memóriakártyára.
6. Amikor elkészült, bontsa a számítógép és a telefon közti kapcsolatot.

Lejátszási lista létrehozása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza a **Zenék** menüpontot.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Zene hozzáadása innen:** lehetőséget, majd jelöljön ki egy memóriahelyet.

3. A kívánt fájlok kijelöléséhez nyomja meg az [**OK**] gombot.
4. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Hozzáad** lehetőséget.

Zenefájlok lejátszása

1. A Zenelejátszó képernyőjén nyomja meg az [**OK**] gombot.
2. Lejátszás közben a következő gombokat használhatja:
   - **OK**: a lejátszás felfüggesztése vagy folytatása.
   - Balra: visszatérés az előző fájlhoz. Hosszan lenyomva: visszafelé keresés a fájlban.
   - Jobbra: ugrás a következő fájlra. Hosszan lenyomva: előrefelé keresés a fájlban.
   - Fel: a lejátszási lista megnyitása.
   - ▲/▼: a hangerő beállítása.
3. A lejátszás leállításához nyomja meg a [Le] gombot.

Az FM rádió hallgatása

Rádióhallgatás

1. Csatlakoztassa a készülékhez kapott fülhallgató csatlakozóját a telefon többfunkciós csatlakozóaljzatába.
2. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **FM rádió** menüpontot.

3. A rádiót az [**OK**] gombbal kapcsolhatja be.
4. A rádió első bekapcsolásakor az automatikus hangolás elindításához nyomja meg az <**Igen**> gombot.
   Az elérhető rádióállomásokat a készülék automatikusan tárolja.
5. A [Balra] és a [Jobbra] gomb segítségével keresse meg a kívánt rádióállomást.
   A tárolt rádióállomások valamelyikének kiválasztásához nyomja meg a [Fel] vagy a [Le] gombot.
6. A rádiót az [**OK**] gomb megnyomásával kapcsolhatja ki.

Rádióállomások mentése

Automatikus hangolással:

1. A rádióképernyőn nyomja meg az <**Opciók**> gombot, majd válassza az **Automata hangolás** lehetőséget.
2. A jóváhagyáshoz nyomja meg az <**Igen**> gombot.
   Az elérhető rádióállomásokat a készülék automatikusan tárolja.

Kézi hangolással:

1. A rádióképernyőn állva nyomja meg a [Balra] vagy a [Jobbra] gombot, és keresse meg a kívánt rádióállomást.
2. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Hozzáadás a Kedvencekhez** lehetőséget.

Böngészés az interneten

A webböngésző indítása

Készenléti állapotban nyomja meg az [**OK**] gombot. Ekkor megnyílik a szolgáltató honlapja.

Mozgás az interneten

- A böngésző elemei között a [Fel] és a [Le] gombbal lapozhat.
- A kívánt elem kiválasztásához nyomja meg a <✓> vagy a [**OK**] gombot.
- Ha vissza szeretne lépni az előző weblapra, nyomja meg a <**Vissza**> vagy a [**C**] gombot.
- Ha a kezdőlapra szeretne visszatérni, nyomja meg hosszan a [**C**] gombot.
- A böngészőben használható beállítások eléréséhez nyomja meg az <**Opciók**> gombot.

A telefonkönyv használata

Új név felvétele

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot, majd nyomja meg az <**Opciók**> gombot.
2. Válassza a **Tárol** → memóriahely → **Új** lehetőséget.
3. A **Telefon** elemhez válasszon egy számtípust.
4. Adja meg az illető adatait.
5. A név mentéséhez nyomja meg az [**OK**] gombot, vagy nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Tárol** lehetőséget.

Név keresése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Névjegyzék**> gombot.
2. Írja be a kívánt név első néhány betűjét.

3. Válasszon egy nevet.
4. Lapozzon a kívánt számhoz, és a szám hívásához nyomja meg a [↩] gombot, az adatok módosításához pedig az [**OK**] gombot.

Üzenetküldés

Szöveges üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Szöveges üzenet** menüpontot.
2. Írja be az üzenet szövegét.
3. Az <**Opciók**> gomb megnyomása után válassza vagy a **Csak küld** vagy a **Mentés és küldés** lehetőséget.
4. Írja be a címzettek telefonszámát.
   Ha szükséges, a SIM-kártya kiválasztásához nyomja meg a [⊞] gombot.
5. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az [**OK**] gombot.

Multimédiás üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Multimédia üzenet** menüpontot.
2. Válassza a **Tárgy** lehetőséget.

3. Írja be az üzenet tárgyát, majd nyomja meg az [**OK**] gombot.
4. Válassza a **Kép vagy videó** lehetőséget, és adjon hozzá képet vagy videofelvételt.
5. Válassza a **Zene vagy hang** lehetőséget, és adjon hozzá zenét vagy hangfájlt.
6. Válassza a **Szöveg** lehetőséget.
7. Írja be az üzenet szövegét, majd nyomja meg az [**OK**] gombot.
8. Válassza az <**Opciók**> gombot, majd a **Küld** lehetőséget.
9. Írja be a címzettek számát vagy e-mail címét.
10. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az [**OK**] gombot.

E-mail küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Üzenet létrehozása** → **Email** menüpontot.
2. Válassza a **Tárgy** lehetőséget.
3. Írja be az e-mail tárgyát, majd nyomja meg az [**OK**] gombot.
4. Válassza az **Üzenet** lehetőséget.
5. Írja be az e-mail szövegét, majd nyomja meg az [**OK**] gombot.
6. Válassza a **Fájl csatolása** lehetőséget.
7. Csatolja az üzenethez a kívánt képet, videofelvételt, zene-, hang- vagy dokumentumfájlt.

8. Válassza az <**Opciók**> gombot, majd a **Küld** lehetőséget.
9. Írja be az e-mail címeket.
10. Az e-mail elküldéséhez nyomja meg az [**OK**] gombot.

Az üzenetek megtekintése

Szöveges üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Saját üzenetek** → **Beérkezett üzenetek** menüpontot.
2. Válassza ki a keresett szöveges üzenetet.

Multimédiás üzenet megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Saját üzenetek** → **Beérkezett üzenetek** menüpontot.
2. Válassza ki a keresett multimédiás üzenetet.

E-mail megtekintése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a <**Menü**> gombot, majd válassza az **Üzenetek** → **Saját üzenetek** → **Beérkezett email üzenetek** menüpontot.
2. Válassza az **E-mailek megtekintése** lehetőséget.
3. Jelöljön ki egy e-mail üzenetet vagy egy fejlécet.

4. Ha fejlécet választott, az e-mail teljes szövegének elolvasásához nyomja meg az **<Opciók>** gombot, majd válassza a **Fogadás** lehetőséget.

A Bluetooth használata

A telefonkészülék képes a Bluetooth technika használatára, amely lehetővé teszi, hogy vezeték nélkül csatlakozzon más Bluetooth-kapcsolatot használó készülékekhez, és adatokat cseréljen velük, kihangosítón keresztül beszélgessen, valamint hogy távvezérelje telefonját.

A Bluetooth bekapcsolása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza az **Alkalmazások** → **Bluetooth** → **Aktiválás** → **Be** menüpontot.
2. Hogy a többi eszköz megtalálhassa a telefonját, válassza a **Saját telefon felfedezhető** → **Be** lehetőséget.

Bluetooth-eszközök keresése és társítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **<Menü>** gombot, majd válassza az **Alkalmazások** → **Bluetooth** → **Saját eszközök** → **Új eszköz keresése** menüpontot.
2. Válasszon ki egy eszközt.

3. Írja be a Bluetooth PIN-kódot vagy – ha van ilyen – a másik készülék Bluetooth PIN-kódját, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

   Amikor a másik készülék tulajdonosa is beírja ugyanezt a kódot, megtörténik a párosítás.

Adatküldés

1. Nyisson meg egy alkalmazást, például a **Telefonkönyv**, **Saját fájlok**, **Naptár**, **Jegyzetek** vagy **Feladat** alkalmazások valamelyikét.
2. Jelöljön ki egy elemet.
3. Nyomja meg az <**Opciók**> gombot, és válassza a **Tétel küldése** vagy a **Névjegykártya küldésének módja** → **Bluetooth** lehetőséget.
4. Névjegy küldése esetén válassza ki, hogy mely adatokat kívánja elküldeni.
5. Keressen és válasszon ki egy eszközt.
6. Szükség esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.

Adatfogadás

1. Szükség esetén adja meg a Bluetooth PIN-kódot, majd nyomja meg az <**OK**> gombot.
2. Az adatfogadás engedélyezéséhez nyomja meg az <**Igen**> gombot.

Menüfunkciók

Az összes menüpont felsorolása

Ebben a fejezetben a telefon menüpontjainak rövid leírását tekintheti át.

Hívásnapló

Menü	Leírás
Híváslista, Nem fogadott hívások, Tárcsázott hívások, Fogadott hívások	A legutóbb kezdeményezett, fogadott és nem fogadott hívások megtekintése.
Összes törlése	Minden hívástípus összes információjának törlése.
Híváskezelő → Hívásidő	A tárcsázott és fogadott hívások időtartamának megtekintése.
Híváskezelő → Hívásköltség	A hívások költségének megtekintése, ha a SIM-kártya alkalmas rá.
Híváskezelő → Elutasítási lista	A visszautasítandó telefonszámok listájának összeállítása.

Telefonkönyv

A Névjegyzékben tárolt nevek és egyéb adatok keresése.

Zenék

Zenehallgatás. Saját lejátszási listát is készíthet.

Böngésző

Menü	Leírás
Honlap	A telefont csatlakoztatja a hálózatra, és betölti a vezeték nélküli internetszolgáltató kezdőlapját.
Könyvjelzők	URL-címek mentése a weblapok gyors elérése érdekében.
Cím megadása	Az URL-cím beírása és a hozzá tartozó weblap megnyitása.
Gyorsítótár ürítése	A gyorsítótár, a legutóbb meglátogatott weblapokat tároló ideiglenes memóriahely törlése.
Profilbeállítások	Kapcsolatprofilok beállítása a webböngészőn.
Aktuális profil	Válassza ki a vezeték nélküli internet eléréséhez használandó kapcsolatprofilt.

Üzenetek

Menü	Leírás
Üzenet létrehozása	Szöveges és multimédiás üzenetek és e-mailek létrehozása és elküldése.
Saját üzenetek	A fogadott, elküldött vagy sikertelenül továbbított üzenetek megtekintése.

Menü	Leírás
Sablonok	Üzenetsablonok létrehozása és használata gyakori üzenetekhez és szövegrészletekhez.
Törlés mappánként	Az üzenetek törlése egyszerre minden üzenetmappából.
Beállítások	Az üzenetküldő szolgáltatások használatára vonatkozó különböző beállítások megadása.
Segélykérő üzenetek	A segélykérő üzenetek küldésére és fogadására vonatkozó beállítások megadása. SOS üzenetet úgy küldhet, ha a billentyűzet lezárt állapotában négyszer megnyomja a [▲/▼] gombot.

Menü	Leírás
Hírszolgálati üzenetek	Megadhatja a hírszolgálati üzenetek fogadására vonatkozó beállításokat.
Memóriaállapot	A használatban lévő memória méretének megtekintése.

Saját fájlok

A telefon memóriájában tárolt média- és egyéb fájlok elérése.

Naptár

A teendők nyilvántartása.

Fényképező

Fényképek készítése és videofelvételek rögzítése a telefonkészülékbe épített fényképezőgép segítségével.

FM rádió

Zene vagy hírek hallgatása a telefon FM rádióján.

Alkalmazások

Menü	Leírás
Hangrögzítő	Hangjegyzetek és egyéb hangok felvétele.
JAVA alkalmazások	Hozzáférés Java alapú játékokhoz és alkalmazásokhoz.
Képszerkesztő	Különböző eszközökkel szerkesztheti a fényképeket.
Képbélyeg	Kontúrbélyeg készítése fényképről és annak hozzáadása egy másik fényképhez.
Bluetooth	A telefon vezeték nélküli csatlakoztatása más Bluetooth-eszközökhöz.
Jegyzetek	Fontos emlékeztetők létrehozása és kezelése.
Feladat	Az elvégzendő feladatok listájának összeállítása.
Világóra	A helyi időzóna beállítása és a világ többi részén érvényes pontos idő megtekintése.
Számológép	Számtani műveletek végrehajtása.

Menü	Leírás
Mértékegység átváltó	Mértékegységek (például hőmérséklet vagy hossz) átváltása.
Időzítő	Visszaszámlálási időtartamot adhat meg a telefon számára.
Stopperóra	Eltelt idő mérése.
SIM alkalmazások eszköztár	A szolgáltatója által nyújtott számos egyéb szolgáltatást is használhat. A SIM-kártyától függően előfordulhat, hogy ez a menüpont más néven érhető el.

Ébresztőóra

Reggeli ébresztőt, illetve eseményre figyelmeztető hangjelzést állíthat be egy megadott időpontra.

Beállítások

Menü	Leírás
SIM-kártyák kezelése	SIM-kártyák aktiválása és az elsődleges SIM-kártya kiválasztása.
Telefonbeállítások → Telefon profilok	A telefon hangbeállításainak megadása különböző eseményekhez és helyzetekhez.
Telefonbeállítások → Nyelv	A kijelző nyelvének kiválasztása.

Menü	Leírás
Telefonbeállítások → Gyorsbillentyűk	A mozgatógombokat gyorsbillentyűként beállítva bizonyos menüket készenléti állapotból közvetlenül is elérhet. A [Fel] gomb beállítása nem módosítható: a Saját menü gyorsbillentyűjeként működik.
Telefonbeállítások → Idő és dátum	A telefon kijelzőjén megjelenő dátum és idő módosítása.
Telefonbeállítások → Automatikus billentyűzár	Beállítható, hogy a telefon a kijelző kikapcsolásával együtt a billentyűzetet is automatikusan lezárja.

Menü	Leírás
Telefonbeállítások → Hangerőgomb	Annak beállítása, hogy miképpen reagáljon a telefon, ha bejövő hívásnál hosszan megnyomja a [▲/▼] gombot.
Telefonbeállítások → Hívó fél adait mutatja	Beállíthatja, hogy a telefon nem fogadott hívások, illetve bejövő üzenetek esetén jelezze vagy letiltsa a hívószám megjelenítését.
Telefonbeállítások → Saját menü	Kedvenc menüelemeiből összeállíthatja saját menüjét, amelyet készenléti állapotban a [Fel] gomb megnyomásával könnyedén elérhet.

Menü	Leírás
Telefonbeállítások → Számítógépes kapcsolatok	Kiválaszthatja, melyik USB-üzemmódot szeretné használni, amikor telefonjával az USB-felületen keresztül egy másik eszközhöz csatlakozik.
Világítás beállításai → Háttérvilágítás ideje	A háttérvilágítás vagy a kijelző használaton kívüli világítási idejének meghatározása.
Világítás beállításai → Fényerő	A kijelző fényerejének beállítása a különböző fényviszonyoknak megfelelően.
Világítás beállításai → Billentyűzet világítás	A telefonbillentyűk világításának beállítása.
Kijelzés beállítások → Kezdőképernyő	A kijelzőn készenléti állapotban megjelenő háttérkép beállítása.
Kijelzés beállítások → Saját téma	Jelöljön ki egy témát a menürendszer számára.
Kijelzés beállítások → Szöveg megjelenítése	A készenléti állapotban megjelenő szöveg beállításainak módosítása.
Kijelzés beállítások → Előugró listás menü	A menüpontokat tartalmazó előugró lista megjelenítése.
Kijelzés beállítások → Tárcsázóképernyő	A kijelző tárcsázási beállításainak testreszabása.
Kijelzés beállítások → Üdvözlő üzenet	A telefon bekapcsolásakor rövid ideig megjelenő üdvözlő üzenet beírása.

Menü	Leírás
Kijelzés beállítások → Menü áttűnési effekt	A menük közötti váltáskor látható átmenet kiválasztása.
Üzenetbeállítások	Az üzenetküldő szolgáltatások használatára vonatkozó különböző beállítások megadása.
Hívásbeállítások	A hívásfunkciókhoz tartozó hálózati szolgáltatások elérése.
Telefonkönyv beállítások → Gyorshívás	Gyorshívó számok hozzárendelése a leggyakrabban hívott telefonszámokhoz.

Menü	Leírás
Telefonkönyv beállítások → Új nevek mentési helye	A névjegyek tárolására használt alapértelmezett memória kijelölése.
Telefonkönyv beállítások → Telefonkönyv megjelenítése innen	Megadhatja, hogy a Telefonkönyv mely memóriahelyen lévő bejegyzéseket jelenítse meg.
Telefonkönyv beállítások → Név megjelenési sorrendje	A bejegyzések rendezési sorrendjének megadása.
Telefonkönyv beállítások → Saját szám	Ellenőrizheti saját telefonszámait, illetve neveket rendelhet minden egyes számhoz.

Menü	Leírás
Naptár beállítások → Kezdőnap	Annak megadása, hogy milyen nappal kezdődjön a hét a naptárban.
Naptár beállítások → Alapértelmezett nézet	A naptár alapértelmezett nézeti módjának megadása.
Böngésző beállítások	A gyorsítótár törlése. A webböngésző beállításainak módosítása, valamint a verziószám és a szerzői jogi információk megtekintése.

Menü	Leírás
Médialejátszó beállítások/ Zenelejátszó beállítások	Szolgáltatótól függően az alábbi menük egyike jelenik meg: • **Médialejátszó beállítások**: a zenelejátszásra vonatkozó alapértelmezett beállítások módosítása. Ezenkívül a kapcsolatprofil kiválasztása a videoadatfolyam-kiszolgálóhoz történő kapcsolódáshoz. • **Zenelejátszó beállítások**: a zenelejátszásra vonatkozó alapértelmezett beállítások módosítása.

Menü	Leírás
Hálózati beállítások → Hálózatválasztás	A szolgáltatói területen kívüli, barangolás közben használni kívánt hálózat kiválasztása. Azt is megadhatja, hogy a készülék automatikusan válasszon hálózatot.
Hálózati beállítások → Hálózat mód	Átváltás a megfelelő sávra külföldi utazás során.
Biztonsági beállítások → Telefon → Telefonzár	A telefon jelszavának aktiválása a telefon jogosulatlan használat elleni védelme érdekében.
Biztonsági beállítások → Telefon → Jelszómódosítás	Módosíthatja a telefon jelszavát.

Menü	Leírás
Biztonsági beállítások → Telefon → Védett üzemmód	A hívásnaplókhoz, telefonkönyvhöz, üzenetekhez és fájlokhoz való hozzáférés letiltása, memóriakártya, naptár, feladat vagy jegyzetek.
Biztonsági beállítások → Telefon → Kártyazár	A SIM-kártya jelszavának megadásával annak beállítása, hogy a telefon csak az ekkor behelyezett SIM-kártyával működjön.
Biztonsági beállítások → Kártya → PIN védelem	A PIN-kód aktiválása a SIM-kártya jogosulatlan használatának megakadályozása érdekében.

Menü	Leírás
Biztonsági beállítások → Kártya → Fixlista	Itt állíthatja be, hogy a telefon egy korlátozott telefonszámcsoportra szűkítse a hívásokat, amennyiben a SIM-kártya ismeri ezt a funkciót.
Biztonsági beállítások → Kártya → PIN módosítás	A PIN-kód megváltoztatása.
Biztonsági beállítások → Kártya → PIN2 módosítás	Az aktuális PIN2-kód megváltoztatása, amennyiben a SIM-kártya ismeri ezt a funkciót.

Menü	Leírás
Memória-beállítások	A memóriával kapcsolatos beállítások módosítása és a használatban lévő memória adatainak ellenőrzése.
Gyári beállítások visszaállítása	Visszaállíthatja a telefon módosított beállításainak eredeti értékét.

Egészségvédelmi és biztonsági tudnivalók

SAR megfelelőségi információ

Ez a telefon megfelel az Európai Unió (EU) rádióhullám kibocsátására vonatkozó előírásainak.

A mobiltelefon egy rádiófrekvenciás adóvevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy a rádiófrekvenciás (RF) energia kibocsátása ne haladja meg az Európai Tanács által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érhető megengedett rádiófrekvenciás energiaszintet határozzák meg. Az irányelveket független tudományos szervezetek állapították meg a rendelkezésre álló szakirodalom és a tudományos tanulmányok kiértékelésével. A határértékek széles biztonsági sávval rendelkeznek, amelynek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok kibocsátási szabványának felállításához a specifikus elnyelési rátaként (SAR) ismert mértékegységet alkalmazzák. Az Európai Tanács által javasolt SAR határérték 2.0 W/kg.[1]

Ennek a modellnek a legmagasabb SAR értéke 0.782 W/kg.

A SAR teszteket úgy végzik, hogy a telefonkészülék normál üzemi környezetben van, és a legmagasabb energiaszinten sugároz minden tesztelt frekvenciasávon. Habár a SAR szintet a legmagasabb tanúsított energiaszinten határozzák meg, a telefonkészülék tényleges SAR szintje jóval a maximális érték alatt lehet. Ez annak a következménye, hogy a telefont többféle energiaszinten történő üzemeltetésre tervezték úgy, hogy a készülék csak a hálózat eléréséhez szükséges energiamennyiséget használja. Általában minél közelebb tartózkodik a felhasználó az átjátszóállomáshoz, annál alacsonyabb a készülék energia kibocsátása.

1. A közhasználatú mobiltelefonok SAR határértékének tíz gramm emberi szövetre számított átlaga 2.0 W/kg. Ennek a határértéknek a megállapításánál kellő ráhagyást alkalmaztak a biztonság érdekében, valamint figyelembe vették az értékek esetleges szórását. A SAR értékek az egyes országokban érvényes bejelentési követelményektől, valamint a hálózatban alkalmazott sávszélességtől függően eltérhetnek.

Mielőtt egy új típus a kereskedelmi forgalomba kerül, a készüléken fel kell tüntetni a megfelelőségét az európai uniós R&TTE irányelvnek. Ez az irányelv alapvető követelményként tartalmazza a felhasználó és környezete egészségét és biztonságát védő rendeleteket.

Óvintézkedések az akkumulátorok használatakor

- Soha ne használjunk sérült akkumulátortöltőt vagy akkumulátort.
- Az akkumulátort csak a rendeltetési céljára használjuk.
- Amennyiben a telefont átjátszóállomás közelében használjuk, a készülék kevesebb energiát fogyaszt; a beszélgetési és a készenléti időt jelentős mértékben befolyásolja a mobilhálózat térerőssége és a hálózat üzemeltetője által beállított paraméterek.
- Az akkumulátor töltési ideje függ az akkumulátor töltöttségi szintjétől, valamint az akkumulátor és a töltő típusától. Az akkumulátor több százszor tölthető fel és meríthető le, de idővel fokozatosan elhasználódik. Amikor az üzemidő (beszélgetési és a készenléti idő) észrevehetően rövidebb a szokásosnál, ideje új akkumulátort vásárolni.
- A nem használt, teljesen feltöltött akkumulátor idővel magától lemerül.
- Csak hivatalos Samsung akkumulátorokat használjunk, és az akkumulátorokat kizárólag hivatalos Samsung akkumulátortöltővel töltsük. Ha a töltőt nem használjuk, húzzuk ki a fali csatlakozóból. Az akkumulátort ne hagyjuk egy hétnél hosszabb ideig az akkumulátortöltőre csatlakoztatva, mert a túltöltés lerövidítheti az akkumulátor élettartamát.
- A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok kedvezőtlenül befolyásolják az akkumulátor töltéskapacitását: töltés előtt szükség lehet az akkumulátor felmelegítésére vagy lehűtésére.
- Az akkumulátort ne hagyjuk túl meleg vagy hideg helyen például gépkocsiban télen vagy nyáron, mert ezzel csökkentjük az akkumulátor teljesítményét és élettartamát. Az akkumulátort igyekezzünk szobahőmérsékleten tartani. Előfordulhat, hogy a túl meleg vagy hideg akkumulátorral rendelkező telefon ideiglenesen működésképtelenné válik, annak ellenére, hogy az akkumulátort teljesen fel van töltve. A Li-ion akkumulátorok működését különösen a 0° C (32° F) alatti hőmérséklet befolyásolja kedvezőtlenül.

- Ne zárjuk rövidre az akkumulátort. Véletlen rövidzárlat következhet be, ha egy fémtárgy (pénzérme, gémkapocs vagy toll) közvetlen kapcsolatot hoz létre az akkumulátor + és – kivezetése között (az akkumulátoron lévő fénycsíkok), például akkor, ha az akkumulátort a zsebünkben vagy a táskánkban hordjuk. A rövidzárlat az akkumulátort és a rövidzárlatot okozó tárgyat egyaránt károsítja.
- A használt akkumulátoroktól a helyi előírásoknak megfelelően szabaduljunk meg. Minden esetben gondoskodjunk az akkumulátor újrahasznosíthatóságáról. Az akkumulátort ne dobjuk tűzbe.

Közlekedésbiztonság

A mobiltelefon lehetővé teszi, hogy szinte bárhol és bármikor kommunikáljunk. A mobiltelefon használatából adódó előnyök ugyanakkor mindenki számára felelősséggel járnak.

Autóvezetés közben az elsődleges feladat minden esetben a gépjármű irányítása. Vezetés közben is gondoskodjunk arról, hogy betartjuk az adott terület vagy ország rendszabályait.

Üzemi környezet

Tartsuk be a tartózkodási helyünkön érvényben lévő különleges előírásokat, és minden esetben kapcsoljuk ki a mobiltelefont, ha annak használata tilos, vagy ha az interferenciát vagy egyéb módon veszélyt okoz.

Mielőtt a telefont vagy tartozékát egy másik készülékre csatlakoztatjuk, a részletes biztonsági tudnivalók megismerése érdekében olvassuk el a készülék használati útmutatóját. A telefont ne csatlakoztassuk nem kompatibilis készülékekre.

Más hordozható rádióadó készülékekhez hasonlóan, a mobiltelefon megfelelő működése, illetve használójának személyes biztonsága érdekében, javasolt a készüléket normál helyzetben használni (a fülhöz tartva úgy, hogy az antenna a váll felett hátrafelé mutat).

Elektronikus berendezések

A legtöbb modern elektronikus berendezés árnyékolva van a rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Előfordulhat azonban, hogy egyes elektronikus berendezések nincsenek leárnyékolva a mobiltelefon által kibocsátott rádiófrekvenciás (RF) jelekkel szemben. Az erre vonatkozó információkért forduljunk a berendezés gyártójához.

Szívritmus-szabályzók

Az esetleges interferencia elkerülése érdekében a szívritmus-szabályzó készülékek gyártói azt javasolják, hogy használat közben a mobiltelefon és a szívritmus-szabályzó között legalább 15 cm távolság legyen. Ez az ajánlás összhangban van a Wireless Technology Research (Mobiltechnológiai Kutatások) intézet által elvégzett kutatások eredményeivel és javaslataival. A telefont azonnal ki kell kapcsolni, ha az interferenciának bármilyen jele mutatkozik.

Hallókészülékek

Bizonyos digitális rádiótelefonok interferenciát okozhatnak egyes hallókészülékekkel. Ilyen esetben a megoldás érdekében forduljunk a hallókészülék gyártójához.

Egyéb egészségügyi berendezések

Ha bármilyen más egészségügyi berendezést használunk, forduljunk a berendezés gyártójához annak érdekében, hogy megtudjuk, a berendezés megfelelően árnyékolt-e a rádiófrekvenciás sugárzással szemben.

Az ilyen jellegű tanácsadásban az orvosunk segítségét is kérhetjük.

A telefont mindig kapcsoljuk ki egészségügyi létesítményekben, ha ott erre utasítást kapunk vagy látunk.

Gépjárművek

A rádiófrekvenciás jelek a gépjárműbe szakszerűtlenül beszerelt vagy nem megfelelően árnyékolt elektronikus berendezéseinek működését hátrányosan befolyásolhatják. A járműre vonatkozó ilyen jellegű információkért forduljunk a gyártóhoz vagy márkakereskedőhöz.

Forduljunk továbbá a járműbe beszerelt berendezés gyártójához.

Tiltó jelzések

A telefonkészüléket kapcsoljuk ki minden olyan helyen, ahol erre felszólító jelzést látunk.

Robbanásveszélyes környezet

A telefont kapcsoljuk ki a robbanásveszélyes területeken, és tartsunk be minden erre vonatkozó jelzést és utasítást. Az ilyen környezetben akár egy szikra is okozhat robbanást vagy tüzet, ami súlyos sérüléseket, vagy halált okozhat.

A telefonkészülékeket üzemanyagtöltő állomásokon (benzinkutaknál) is tanácsos kikapcsolni. Minden esetben figyelembe kell venni azokat az előírásokat, amelyek a rádióadók használatát üzemanyagok tárolására és elosztására szolgáló területeken, vegyi üzemekben, illetve robbantásos műveletek helyszínén korlátozzák.

A robbanásveszélyre gyakran, bár nem mindig közérthető jelzések figyelmeztetnek. Robbanásveszély áll fenn például a hajók fedélzet alatti helységeiben, vegyi anyagok szállítására és tárolására szolgáló területeken, cseppfolyós (általában propán- vagy bután-) gázzal üzemelő járművekben, olyan helyeken, ahol a levegőben vegyi anyagok vagy finom részecskék (gabona származék, por vagy fémpor) lehetnek, valamint minden olyan helyen, ahol a járművek motorját le kell állítani.

Segélykérő hívások

Más mobiltelefonokhoz hasonlóan ez a készülék is olyan rádiójeleket, mobil- és vezetékes hálózatokat, valamint a felhasználó által beállított funkciókat használ, amelyek nem garantálják minden esetben a kapcsolat létrejöttét. Ezért a fontos hívások esetében (például orvos hívásához) ne hagyatkozzunk kizárólag a mobiltelefon használatára.

Ne feledjük, hogy a hívások kezdeményezéséhez és fogadásához a telefont be kell kapcsolni, és a telefonnak a megfelelő térerősséget biztosító szolgáltatás területén kell lennie.

Egyes mobilhálózatokon nem lehet segélykérő hívást kezdeményezni, valamint akkor, ha bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használatban vannak. Ezt ellenőrizzük a helyi szolgáltatóknál.

Segélykérő hívást az alábbiak szerint kezdeményezhetünk:

1. Ha nem lenne bekapcsolva, kapcsoljuk be a telefont.
2. Írjuk be a tartózkodási helyünknek megfelelő segélykérő számot. A segélyhívószámok területenként eltérőek lehetnek.
3. Nyomjuk meg a [ ] gombot.

Bizonyos funkciók (például a híváskorlátozás) megakadályozhatják a segélykérő hívások kezdeményezését, azért azokat előbb ki kell kapcsolni. Bővebb információkért olvassuk el ezt a használati útmutatót, vagy forduljunk a mobilszolgáltatóhoz.

Egyéb fontos biztonsági tudnivalók

- A gépjárműben használandó telefon és kihangosító készlet beszerelését vagy szervizelését kizárólag szakember végezheti. A hibás beszerelés vagy szerviz veszélyes lehet, és a készülékre vonatkozó jótállás megszűnését eredményezi.

- Rendszeresen ellenőrizzük, hogy a járműben használt mobiltelefon megfelelően van-e rögzítve, és hibátlanul működik.
- Ne tároljunk, és ne szállítsunk a telefonnal, vagy annak alkatrészeivel, illetve tartozékaival egy helyen gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy robbanásveszélyes anyagokat.
- Légzsákkal felszerelt gépjárművek esetén tartsuk szem előtt, hogy a légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzünk semmilyen tárgyat – így a rögzített vagy hordozható mobiltelefont sem – közvetlenül a légzsák elé, vagy annak tágulási terébe. A szakszerűtlenül beszerelt telefonkészülék vagy tartozékai a légzsák kinyílásakor sérülést okozhatnak.
- Repülőgépen kapcsoljuk ki a telefont. A mobiltelefonok repülőgépen történő használata törvénybe ütköző, és veszélyforrás a repülőgép működésére nézve.
- A fenti utasítások be nem tartása a mobiltelefonos szolgáltatás felfüggesztését, vagy megszüntetését illetve peres eljárás megindítását vonhatja maga után.

Kezelés és karbantartás

A telefon kiváló tervezői munka és kivitelezés eredménye, ezért körültekintő kezelést igényel. Az alábbi javaslatok segítenek abban, hogy betartsuk a garanciális kötelezettségeinek, valamint azt, hogy a telefont sok éven át használhassuk.

- A telefont, alkatrészeit és minden tartozékát kisgyermekek és kisállatok számára elérhetetlen helyen tartsuk. A gyerekek és a kisállatok kárt okozhatnak ezekben, illetve az apró alkatrészek fulladást okozhatnak.
- A telefont tartsuk szárazon. A csapadék, a nedvesség és az ásványi anyagokat tartalmazó folyadékok az elektromos áramkörök korrózióját okozhatják.
- Nedves kézzel ne használjuk a telefont. Ezzel áramütés veszélyének tesszük ki magunkat, valamint károsíthatjuk a telefont.
- A telefont ne használjuk, és ne tároljuk poros, piszkos helyen, mert az alkatrészei károsodhatnak.
- A telefont ne tároljuk túl meleg helyen. A magas hőmérséklet csökkentheti az elektronikus eszközök élettartamát, károsíthatja az akkumulátorokat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódását és olvadását okozhatja.

- A telefont ne tároljuk túl hideg helyen. Amikor a telefon felmelegszik a normál hőmérsékletre, a pára lecsapódhat a készülék belsejében, ami károsíthatja az elektromos áramköröket.
- A telefont ne ejtsük le, ne ütögessük és ne rázzuk. A durva kezelés károsíthatja a készülék belső áramköreit.
- A telefon tisztításához ne használjunk erős vegyszereket, oldószereket vagy mosószereket. Egyszerűen töröljük meg egy puha törlőkendővel.
- A telefont ne fessük le. A festék eltömítheti a telefon mozgó alkatrészeit, és megakadályozza a megfelelő működést.
- A telefont ne helyezzük olyan melegítő-fűtő készülékekbe vagy azok közelébe, mint a mikrohullámú sütő, gáz- vagy villanysütő, illetve radiátor. Túlmelegedés esetén a telefon felrobbanhat.
- Ha a telefon vagy az akkumulátor nedves lesz, a telefon belsejében lévő nedvességet jelző címke színt vált. Ebben az esetben a gyártó nem végzi el a javítást a jótállás keretei között még akkor sem, ha a készülékre vonatkozó jótállási időszak még nem járt le.
- Ha a telefon rendelkezik vakuval vagy lámpával, ne használjuk azt emberek és állatok szeméhez közel. A nem megfelelő használat szemsérüléshez vezethet.
- Kizárólag a készülékkel kapott vagy hivatalos csereantennát használjuk. A nem hivatalos antennák vagy módosított tartozékok a készülék károsodását okozhatják, és a rádiófrekvenciás berendezésekre vonatkozó előírások megszegését eredményezhetik.
- Ha a telefonkészülék, az akkumulátor vagy valamelyik tartozék nem működik megfelelően, vigyük el a legközelebbi márkaszervizbe. A szerviz munkatársai segítségünkre lesznek, és ha szükséges, gondoskodnak a javításról.

Műszaki adatok (Minőségtanúsítás)

A 2/1984 (III.10.) BkM-lpM számú együttes rendelet alapján, mint forgalmazó tanúsítjuk, hogy a Samsung gyártmányú SGH-D780 típusú GSM telefon megfelel az alábbi műszaki jellemzőknek:

Frekvenciasáv	GSM900/1800/1900 (elsődleges), 900/1800 (másodlagos) MHz
Kijelző	240*320 képpont (TFT, 262 ezer színű)
Telefonszám memória (készülékben)	1000 név
SIM feszültség	3V
WAP böngésző	WAP 2.0
GPRS/EDGE	Class 10
Beszédkódolás	HR+FR+EFR
Üzenet szolgáltatások	SMS, EMS, MMS

Hálózati töltő	ATADS10
Hálózati feszültség	100-240 V, 50-60 Hz
Áramfelvétel	0,15 A
Kimenet	5 V DC 0,7 A
Érintésvédelmi osztály	II.
Méretek	115.1x49.6x15.7 mm
Tömeg	109.5 g

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**

(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)

1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. Cg.01-10-041285

(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-D780 mobiltelefon (GSM900/1800/1900 MHz)

(termék típusa, modellje, rendeltetése, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea

(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre e nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03), EN 300 328 v1.6.1 (11-2004) **(távközlési)**

EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004 **(biztonsági)**

EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11), EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)

EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002) **(EMC)**

EN 50360:2001, EN 62209-1:2006 **(SAR)**

(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának.
Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2008. július 8.
A nyilatkozattétel helye és kelte

D.H. Lee / Manager
A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás